

A Long Life Prayer for Lama Zopa Rinpoche

*Spontaneously Composed by
Rangjung Neljorma Khadro Namsel Drönme*

KÜN TU NANG WÄ MÜN PA Ö SÄL WA

**Through illuminating all, your appearance dispels
the darkness;**

NYON MONG GYÄ THRI ZHI TONG NYEN PÖI TOB

Your clear mind knows the 84,000 heaps of Dharma,

CHHÖ PHUNG GYÄ THRI ZHI TONG LO SÄL RIG

The power of the remedy to the 84,000 delusions;

TEN JUNG MA WÄ DE NYI YÜL LÄ GYÄL

**Your proclaiming dependent arising itself is victorious
in battle [with the maras]:**

DRIN CHHEN DOR JE CHHANG CHHEN CHI WOR CHHÖ

I worship the supremely kind, great Vajradhara on my crown.

THUB PÄI TÄN PA LUNG TOG SÄL DZÄ NÄ

**Clarifying the scriptures and realizations, the teachings
of the Muni,**

TÄN PA MA KHYAB KHYAB SÄL DZAM BÜI LING

**You spread and illuminate those teachings wherever
they have not yet spread in the world.**

ZÖ PÄ KA THUB GYÄL SÄ NGÖ GYUR NÄ

**Having become an actual son of the conquerors, you bear
hardships with patience.**

PA RA TEN JUNG THRA MO GYÜ TOG PA

**In your continuum is realization of the perfection of wisdom,
subtle dependent arising.**

RIN CHHEN NOR BU JAM NYING THONG DRÖL JE

**Precious jewel, lord possessing love and compassion,
who liberates upon seeing,**

PO TI DRANG NGE KÜN JUNG OB CHHUB DZÖ

**Treasury of mastery of the all-arising interpretative
and definitive scriptures,**

CHHE WÄI CHHE CHHOG TONG NYI NYING JEI DÖN

**Supremely great among the great, fully comprehending
and clarifying the meaning of emptiness and compassion,**

RANG CHHUB SÄL DZÄ KYE GU THAR LAM DREN

You guide all beings in the path to liberation.

TSHE DÄN SHE NYEN LA MAR ZHAB TÄN SÖL

**Perfectly qualified spiritual friend, my guru, please remain
forever.**

DÜ SUM JIG KYOB PHAG MA DRÖL MA YI

**She who protects from the fears of the three times,
Arya Tara,**

TÄN DZIN KYE BU KU TSHE DZÄ THRIN PEL

**Please increase the life spans and activities of the beings
who preserve the holy Dharma,**

MI DRÄL THRIN LÄ LHÜN DRUB DÜ KÜN KYONG

**And always, without separation, develop their spontaneous
actions.**

LU ME TSA SUM LHA YI TRA SHI SHOG

**By the infallible deities of the three roots, may all be
auspicious.**

Original Colophon:

This was written by the devotee Khadro Nam Drön as a requesting prayer for the stable life of Lama Zopa Rinpoche on March 12, 2016.

Publisher's Colophon:

Lama Zopa Rinpoche completed this revised translation, at Kopan Monastery in March 2017, based on a translation by Vens. Gyalten Lekden and Jampa Khedrub. It was dictated to and edited by Ven. Ailsa Cameron, with the kind help of Ven. Joan Nicell. Phonetics prepared by Ven. Joan Nicell and Ven. Tenzin Tsomo, FPMT Education Services, August 2016. Checked against the Tibetan by Joona Repo, FPMT Translation Services, April 2017.